

فرهنگ سیاسی «شاهنامه»:

اندیشه سیاسی فیلسوف/پادشاه در سلطنت خسرو انشیروان

تقدیم به محمود امیدسالار

۱- متون نظم و نثر ادبیات فارسی بطور قطع و در مقام اعلی محل تجلی شور و شوق و ذوق و سلیقه هنری و جمال سنجی شاعران و نویسندهای ایرانی بوده است. قدر مسلم آن است که این متون در وهله اول محل ارجاع و تنظیم تاریخ عمومی ادبیات فارسی است.^۱ در این خصوص مطالعات عدیده‌ای علاوه بر بازسازی تاریخ تطور نظم و نثر^۲ و لغات و ترکیبات^۳ به برخی اشارات کلی نیز در باب مسائل زیباشناسی، فنون بلاغت، معانی و بیان و بطور اعم آنچه را صاحب چهارمقاله «ماهیت دبیری و کیفیت دبیر کامل» و یا «ماهیت علم شعر و صلاحیت شاعر» یاد کرده پرداخته است.^۴ علاوه بر این اگر گهگاه این متون نظم و نثر حاوی برخی اشارات تاریخی بوده از آنها جهت تنظیم تاریخ مدون ایران نیز استفاده شده است.^۵ در سالهای اخیر نیز برخی اشخاص آشنا با این قبیل متون به بعضی جواب آموزشی و تکه‌یابیهای ظرفی فرهنگی و تاریخی پرداخته‌اند. از جمله این نوع مطالعات می‌توان از مسلمه مقالات دکتر غلامحسین یوسفی در دو جلد کتاب دیداری با اهل قلم یاد کرد.^۶ در مقتمعه خود بر این کتاب دکتر یوسفی خاطر نشان ساخته است که:

پژوهش‌هایی که درباره جنبه‌های گوناگون ادبیات فارسی تاکنون صورت گرفته... و کوشش محققان در نقد و تصحیح برخی از آثار ادبی... سبب شده که صورت نسبه درستی از آنها در اختیار داشته باشیم. اتا باید انصاف داد که هنوز برای شناخت و ارزیابی ادبیات فارسی تا سرتزل مقصود راهی دراز در پیش داریم. ممی بیاری از ادبیان و پژوهندگان ما به

مباحث تاریخی، لغوی، دستوری، نسخه‌شناسی و تحقیق در متون بیشتر مصروف شده است تا به نفس ادبیات، یعنی به جوهر و روح ادب و نقد آثار ادبی کمتر پرداخته‌ایم.^۷

۲ - با آن که این نظر سلیم را دکتر یوسفی مقدمه بحث مفصل خود در «نقد و داوری» این متون قرار داده است، و با آن که علاوه بر ایشان استاد دیگری تظیر دکتر عبدالحسین زرین کوب^۸ نیز گهگاه به مقدماتی بر نقد ادبی پرداخته‌اند، بطور کلی دو مبحث بسیار مهم که در واقع در سالهای اخیر بیشتر مورد توجه نظریه‌پردازان علوم انسانی بوده کمتر و بلکه بندرت در حق متون پایه ادبیات فارسی جاری بوده است. این دو مبحث یکی بازسازی «تاریخ فرهنگ سیاسی ایران» و دیگری بازسازی «نظریه‌های نقد ادبی» در تاریخ ادبیات فارسی بوده است. در مورد نظریه‌های نقد ادبی کلاسیک فارسی که ما هنوز در ابتدای ترین مراحل آشنایی با منابع آن هستیم نباید به قضاوتهای سطحی و عجولانه پرداخت. بازسازی تاریخ نقد کلاسیک ادبی هنوز احتیاج مبرم به حفاری عمیق از دل متون و حلأجی ظریف از آنبوه اندیشه‌ها دارد. با آن که بیش از ۶۰ سال پیش استاد فقید مرحوم عباس اقبال در مقاله ممتع خویش بر حدائق الیحرفی دقایق الشعر رسیدالدین و طواط بحث جامعی پیرامون برخی متون پایه نقد ادبی (بخصوص در زمینه شعر) کرده و نظرپژوهندگان را متوجه اهمیت آنها کرده بود تا امروزه هیچ گونه پیشرفت قابل ملاحظه‌ای حتی در جهت تهیه یک تاریخ تشریحی از این مقوله بعمل نیامده است.^۹ اما بحث بازسازی «تاریخ فرهنگ سیاسی ایران» از مقوله نظریه‌های کلاسیک نقد ادبی هم مهجورتر بوده است و بجز برخی اشارات پراکنده و مختصر و بیرویه در بعض مقدمات ویراستاران متون کلامیک متأسفانه تاکنون هیچ مطالعه دقیق و مشروح و مبسوطی در این زمینه صورت نگرفته است.

بازسازی تاریخ فرهنگ سیاسی

۳ - شناخت تاریخ یک ملت مشروط و منوط به دو دسته مقدمات بدیهی و غیرقابل اجتناب است. در درجه اول استباط دقیق و مستند وقایع تاریخی آن چنان که بر اساس نقش روی سنگنوشته‌ها و یا صور مسکوکات و یا بطون دفاتر و یا افواه رجال مسجل است حائز کمال اهمیت است. بدون شناخت دقیق و مستند این حوادث بازسازی واستباط مقرن به واقع تاریخ یک ملت غیرقابل تصور است. اما در عین حال دریافت پیچیدگیها و پستی و بلندیهای تاریخ تأویلی یک ملت محدود به شناخت تشریحی این قبیل حوادث عینی و ملموس نمی‌تواند بود.^{۱۰} فرهنگ سیاسی این ملت، یعنی آن دسته مفروضات و

فرهنگ سیاسی «شاهنامه»؛ اندیشه سیاسی...

مقدمات ذهنی عملکرد سیاسی که مختص این مردم است، نیز در کنار این وقایع تاریخی راهنمای گره‌گشای ما در شناخت تحلیلی و تأثیرگذاری تاریخ می‌تواند بود. مجموعه این دسته مفروضات و مقدمات ذهنی را که با اختصار «فرهنگ سیاسی» می‌نامیم باید محل گذار بدیهی ترین نشانه‌های عقیدتی، روانی و سیبیک یک ملت دانست به تجارب ملموس و ماندگار تاریخی. یعنی چنان است که گویی تا خواسته عینی و ملموس تاریخی از صافی عقاید و آداب و رسوم فرهنگ سیاسی یک ملت به شور خودآگاه فردی و عمومی منتقل نشود دریافت و مفهوم درست و ماندگاری از آنها نمی‌توان داشت.

۴ - منظور از فرهنگ سیاسی آن دسته مفروضات و مقدمات ذهنی عملکرد سیاسی است که آگاهانه یا ناآگاهانه، عمدتاً یا سهواً، عیناً یا فرضاً محل گذار بدیهی ترین، ابتدایی ترین و نیز در عین حال دیرپای ترین نشانه‌های عقیدتی، روانی و سیبیک یک ملت است به تجارب ملموس و ماندگار تاریخی آنان.^{۱۱} در این استبطاط از «فرهنگ سیاسی» قرض بر آن است که شکل‌گیری تجارب جمعی یک قوم همان قدر در گرو خواست و واقعیات تاریخی است که مشروط و منوط بر مفروضات و مقدماتی که قدرت نفوذ و دامنه عملکرد آنها (در عمیقترين لایه‌های شور خودآگاه جمعی و یا در سطحی ترین رویه‌های شور خودآگاه فردی)^{۱۲} منشعب از اعتقادات موروثی و قومی است. بعنوان چند مثال موقعیت و مرجعیت یک رهبر سیاسی یا حرمت و نفوذ کلمه یک عالم روحانی یا محبت آمیخته به ترس و احترام یک پدر خانواده یا اهمیت یک کتاب (مثلاً قرآن یا مشتوى) یا قدرت القاء یک سابل (مثلاً زنگ مفید یا سیاه، قرمز یا سبز)، که در دوری از ادوار تاریخی یک ملت محل اعتبار مشخص و معین بوده است، همان قدر در گرو توانایها و ممکنات ذات وجودی آنان است که مرهون و محکوم تصوّری عمومی و در بستر تاریخند.^{۱۳} تداوم این قبیل اسطوره‌ها و قدرت القاء این دسته انسکاره‌ها و پرشواره‌های عمومی در ادوار مختلفه تاریخ حتی تا عصر حاضر حائز کمال اهمیت و مؤید حضور مستمر آنها در اندیشه و شور جمعی یک ملت است.^{۱۴}

۵ - منظور از «تاریخ فرهنگ سیاسی» بازسازی دقیق ادوار و تطورات تدریجی این قبیل مفروضات و مقدمات و مفاهیم بیط و مرکب است که در گذار و گردش یک قوم بر بستر تاریخ عمیقاً موثر بوده است.^{۱۵} قدر مسلم آن است که مفروضات ذاتی یک فرهنگ هویتی منسجم و مبتنی از دستخوش تاریخ ندارد. بدیهی است که عمیقترين

اعتقادات و استوارترین مقدّسات یک فرهنگ در مکالمه و گهگاه حتی مشاجره‌ای مستمر و غیر قابل اجتناب است با ترفندها و کشمکش‌های طاق و جفتی که پیر سالخورد روزگاران تاریخ در آستین داشته و دارد.^{۱۶} نتیجه این کشمکشها و بگومگوهای بین پرس شواره‌های ذاتی یک فرهنگ و تجارت عینی و تاریخی تغییرات ماهوی و دامنه داری است که جز از طریقِ شناخت آنان چگونگی تداوم یک ملت در یک مدت زمان طولانی و یا حرمت مستدام یک فرهنگ در میان یک ملت میسر نخواهد بود.

۶ - در بازسازی «تاریخ فرهنگ سیاسی» جز از طریق کنگاش و مذاقه در بطن متون پایه‌ای که طی قرون و اعصار متضمن هویت فرهنگی یک ملت و نیز موجب تمایز آنان از دیگران بوده است به گوشه و چون صور و اسباب آن فرهنگ نمی‌توان دست یافت. در این میان متونی که حوزه عملکرد و اعتباری عام داشته است البته بیشتر قابل توجه خواهد بود. اگر متى از متون مختلفه ادبی یا فلسفی یا اخلاقی حاوی ظریفترین دقایق بوده ولی قادر اقبالی عام و همه‌شمول باشد از آن متن در بازسازی «تاریخ فرهنگ سیاسی» نمی‌توان بهره برد. اکنون که بحکم حاکم طبیعت و تاریخ ما از دسترسی و احاطه بر ادوار پیشین قاصریم، حتی المقدور می‌باید در جستجوی متونی باشیم که صرف حفاظت تاریخ خود رمzi و نشانه‌ای بر عمومیت نسی اقبال و اهمیت آنان بوده است. مالاً این عمومیت محدود به طبقات و گروههای معینی از جوامع می‌تواند بود. اما ترجمه و تبیین آنها ازو به فرهنگ شفاهی عامه خود دلیل مسجلی است بر حوزه عملکردی خارج از دایره تنگ تدوین و تعبیر منشیان و کاتیان و دیبران و شاعران و اربابان دین و دولتی که حامیان و مستمعین دست اول آنان بوده‌اند.

۷ - بازسازی تاریخی هر فرهنگ سیاسی جز از طریق مراجعه به متون متقدم و متأخری که جلوه‌گاه این فرهنگ بوده است می‌ترنیست. در میان این متون فرهنگ‌ساز رساله‌های کلامی، فلسفی، عرفانی، اخلاقی و یا حتی فقهی البته حائز کمال اهمیت است. اما به دلیل ریشه داشتن و شانه دواندن در فرهنگ پریرکت شفاهی و عامه شاید هیچ‌یک از این قبیل متون باندازه متون ادبی در بازسازی تاریخ فرهنگ سیاسی مفید به فایده نباشد. متون ادبی متقدم و متأخر در پژوهه‌های کوچک و بزرگی است رو به باع بزرگ نیمه‌آباد نیمه‌مخروبه‌ای که ما با اختصار فرهنگ عمومی ایران می‌نامیم.

۸ - مالاً بازسازی «تاریخ فرهنگ سیاسی ایران» را باید از ادوار مختلف قبل از اسلام و از قدیمترین ایام آغاز بند. کس چه می‌داند در نهفت و نه توی خلوت شعور فردی و عمومی ایرانیان په اسطوره‌ها و انگاره‌های دیرپایی از کدامین عصر گمگشته در پستوی

فرهنگ سیاسی «شاہنامه»: اندیشه سیاسی...

تاریخ پنهان مانده است و اما در عین حال با دستهایی ظریف و مرموز و انگشتانی بلند و نحیف پر صدای تارهای وجود آنان را بزخمه می‌زند؟ انسان تاریخی، چه ایرانی چه غیر ایرانی، موجود مجرد مجازی نیست. او در عین حرکت حاوی و حامل قرنها تجارب و تصورات تاریک و روشن قوم خویش است. نگارستانی متاخرک. مژوه‌ای برپا از مرموزترین عتیقه‌های تاریخ. مملو از تصاویر واضح و موهوم. در آینه مکتدر تاریخ به هویت معاصر خود می‌نگرد اما با چشمانی که تارو پود و اعصاب آن از زنگاب هیبت حوادث بهم جوش خورده است. گذشته این انسان و فرهنگ قومی او الفبای دستور و زبانی است که هر صفحه و کتابی از حال و آینده او هم بدین دستور و زبان رقم خواهد خورد.

۹ - هم از این روست که تأمل بر منابع عتیقه مختلفی از سنگنوشته‌های عهد هخامنشی گرفته تا متون پهلوی ما را متوجه عمیقترين و ماندگارترین لایه‌های ذهنی و عینی فرهنگ جاری سیاسی خواهد کرد. تاریخ قبل از اسلام ایران خود واجد هویتی کاملاً متفاوت است با آنچه بعد از حمله اعراب واقعیت یافت. استباط مفردات و درک صریح ترکیب عناصر وجودی فرهنگ سیاسی قبل از اسلام ایران در صدر دستور کار بازسازی عمومی این فرهنگ قرار دارد. نه تنها شناخت این فرهنگ عتیق واجد اهمیتی ذاتی برای استباط چگونگی تاریخ قبل از اسلام ایران است بلکه حتی از آن هم مهمتر همین دسته از مفروضات و معتقدات است که مآلًا بعد از شیوع اسلام در ایران متوجه دنباله تاریخ دیرپای ایران می‌گردد.^{۱۷}

اهمیت «شاہنامه» در تاریخ فرهنگ سیاسی ایران

- ۱۰ - از اهم منابع بازسازی تاریخ فرهنگ سیاسی ایران متون ادبی و یکی از مهمترین این متون شاهنامه فردوسی است.^{۱۸}
- ۱۱ - شاهنامه فردوسی از مهمترین متون پایه مدون در قرن چهارم هجری است. با آن که مفردات اسطوره‌ای، مفاد تاریخی و نیز سوابق ترکیب شاهنامه‌ها به ادوار دورتری در تاریخ ایران بر می‌گردد،^{۱۹} تدوین شاهنامه فردوسی را در قرن چهارم فی حدّ ذاته باید اتفاق فرهنگی منحصر بفردی دانست که هم بدین شکل و محتوی و نیز با ملخصات و اضافات در تاریخ فرهنگ و ادب فارسی حضور مستمر داشته و موجب تأثیرات متعددی بوده است.
- ۱۲ - در میان متون مختلف ادبی کمتر کتابی است که باندازه شاهنامه فردوسی از بدو تدوین چنین مورد عنایت خاص و عام ایرانیان بوده باشد. تعدد نسخ خطی، وفسور

مینیاتورهای ملهم از داستانهای شاهنامه، و نیز حضور مستمر و عملکرد وسیع نقالی در فرهنگ عامه خود دلایل موجهی است بر استقبال کم نظری و بلکه بی‌نظری که عموم ایرانیان از فقیر و غنی، عالم و عامی، محکوم و حاکم، مظلوم و ظالم از این باصطلاح «قباله هویت ملی» خویش کرده و می‌کنند. بنابراین شاهنامه‌فردوسی را بدون هیچ گونه تردید و یا دغدغهٔ خاطری می‌توان از اهمت متون پایه‌ای دانست که بدیهی ترین و نیز در عین حال دیرپای ترین عناصر فرهنگ سیاسی ایران را در دل پرخاطرهٔ خود نگاهداشته و از دستبرد دزد حیله گر زمان مصون و محفوظ داشته است.

۱۳ - ابوالقاسم فردوسی شاعر حماسه‌سرای ملی ایران در حدود سال ۳۳۰ هجری بدنیا آمده از حدود چهل سالگی بمدت تزدیک سی و پنج سال به نظم شاهنامه پرداخته در حدود ۴۱۰ هجری آخرین ابیات حماسه بزرگ خود را برشته تحریر در آورده و مدتی بعد از آن تاریخ نیز دارفانی را وداع گفته است.^{۲۰} بدین ترتیب تخیلات شاعرانه، میراثهای اسطوره‌ای، اشارات تاریخی، و نیز انگیزه‌های ملی و فرهنگی و سیاسی فردوسی را می‌باید محدود به اواسط تا اواخر قرن چهارم هجری و حضور مستمر شاهنامه او را در فرهنگ ادبی و سیاسی ایران از اوائل قرن پنجم به بعد دانست.

نظریه «فیلسوف/پادشاه»

۱۴ - در تاریخ اندیشه‌های سیاسی یکی از مهمترین نظریه‌های اساسی مقوله «فیلسوف/پادشاه» است که ظاهراً برای اولین بار توسط افلاطون در کتاب جمهور مورد بحث قرار گرفته است.^{۲۱} در این رساله افلاطون قالیل به این حقیقت بود که مدام که پادشاه به حلیه خرد آراسته نگردد و یا خردمند زمام امور مملکت را بدست نگیرد امیدی به رستگاری بشر و تشخیص مدینه فاضله نیست.^{۲۲} افلاطون همچنین معترض به این واقعیت بود که تجمع این دو فضیلت یعنی خرد عملی و عمل خردمندانه در شخص واحدی، (فیلسوف یا پادشاه) پدیده‌ای بس دشوار و بلکه غیرممکن است.^{۲۳} بعد از افلاطون اندیشه سیاسی «فیلسوف/پادشاه» یکی از مقولات قابل بحث در فلسفه سیاسی بوده است. از جمله دیگر فیلسوفانی که به این مقوله سیاسی عنایت داشته‌اند از مارکوس تولیوس سیسرو (۱۰۶-۴۳ق.م.) می‌توان نام برد.^{۲۴} همین اندیشه سیاسی است که از طریق فارابی وارد فلسفه اسلامی می‌شود، با این تفاوت که فیلسوف مسلمان اندیشه «فیلسوف/پادشاه» را به واحد فکری پیامبر/قانونگذار تغییر ماهوی می‌دهد.^{۲۵}

۱۵ - مسئله اساسی ما در این مقاله این است که آیا در تاریخ فرهنگ سیاسی ایران

که از قبیل از اسلام و حتی از قبیل از نفوذ احتمالی اندیشه‌های یونانی سرچشمه گرفته است اندیشه «فیلسوف/ پادشاه» بنحوی وجود داشته است یا خیر.

مفهوم «فیلسوف/ پادشاه» در «شاهنامه»

۱۶ - یکی از بهترین قسمت‌های شاهنامه که در آن ماهیت مرجعیت پادشاه بتفصیل مورد اشاره است دوران پادشاهی اتوشیروان را از جهت مقوله «فیلسوف/ پادشاه» به چهار دوره متنابض می‌توان تقسیم کرد: (۱) اتوشیروان خردمند عادل بر مند پادشاهی، (۲) اتوشیروان عادل با حضور بوزرجمهر حکیم، (۳) اتوشیروان در غیاب بوزرجمهر، و (۴) مجدداً اتوشیروان عادل و بوزرجمهر حکیم. هریک از این ادوار بطور جداگانه و هرچهار دوره بر روی هم قابل تأمل است.

۱ - اتوشیروان خردمند عادل

۱۷ - مهمترین خصیصه اتوشیروان چه در شاهنامه چه در متون دیگر همانا دادگری

اوست:

زشahan که با تخت و افسر بُندن
به گنج و به لشکر توانگر بُندن
نبَد دادگرتر زنوشیروان
که جاوید بادا روانش جوان^{۲۷}

خرد و داد جزء ذات وجودی و عبارتی وجه تسمیه اتوشیروان است:

زبس خوبی و داد آیین اوی
وز آن نامور دانش و دین اوی
ورا نام کردند نوشین روان
که چهرش جوان بود و دولت جوان^{۲۸}

به داد و دادگستری است که اتوشیروان شهره جهان می‌گردد:

نشست از بر تخت نوشین روان
به دل شاد و خرم به دولت جوان
که هر کس که جوید سوی داد راه
خروشی بد آمد ز درگاه شاه
خجسته دل افروز شاه جهان
بیاید به درگاه نوشین روان
هر آن کس که بُد در جهان داد جوی^{۲۹}

جهاتی به درگاه بنهداد روی

۱۸ - اما دادگری تنها خصیصه اتوشیروان نیست.. مهمترین خصلتی که اتوشیروان و مرجعیت پادشاهی او را توجیه می‌کند، خصلتی که در اندیشه‌های فلسفه سیاسی یونان در مقوله «فیلسوف/ پادشاه» افلاطون آمده است، خردمندی اوست. صفحات شاهنامه در عصر اتوشیروان مملو از اشارات عدیله به خردمندی و خردپروری و خردمنجی این پادشاه است. در اولین ایيات شاهنامه در این قسمت بلافاصله بعد از به تخت نشتن اتوشیروان

سخن از خردمندی و سخن سنجی اوست:

به سر برنهاد آن دل افروز تاج
چوب نشست سالار با رایزن
ز دادر نیکی دهش کرد یاد^{۲۰}
در اولین مجلس معارفه پادشاه با اولیاء و خاصگان، این انوشه‌روان است که به روایت فردوسی منبع و مأخذ سخنهای نفوذ و حکیمانه است:

شود بیگمان هر کس از داد شاد
که داند که فردا چه گردد زمان
یکی در دمندی بود بی پژشک
ندارد بنزد کسان آبروی^{۲۱}

۱۹ - قابل توجه است که با آن که بعضی از این پندها ماهیّه به راه و روش و چگونگی پادشاهی ارتباط مستقیم دارد (نظیر تغیب به دادگستری جهت تداوم مرجعیت قدرت)، بعض دیگر از مقولات اندرزهای عمومی دیگر است (نظیر برحذر داشتن از بیکارگی و رشک و تبلی). بدین ترتیب دامنه نفوذ و ماهیّت وجودی خرد نوشیروانی خارج از مقولات محدود سیاسی است و کلیّت یک زندگی فرهیخته و مبتنی بر اخلاقیات را دربرمی گیرد. بنابراین دامنه «فلسفه» انوشه‌روان محدود به «فلسفه سیاسی» نبوده و کلیّتی فراتر از خرد عملی را در بر می گیرد.

۲۰ - خود انوشه‌روان نیز روش پادشاهی خویش را آمیزه‌ای از «داد و خرد» توأمان می‌داند:

که ما تاجداران بسی دیده‌ایم به داد و خرد راه بگزیده‌ایم^{۲۲}
فردوسی نیز از انوشه‌روان نه فقط به «عدل» که به «فرزانگی» نیز یاد می‌کند:
ز شاهان که با تخت و افسر بُند
به گنج و به لشکر توانگر بُند
نبد دادگر تر ز نوشیروان
که جاوید بادا روانش جوان
نه زو پر هنر تر به مردانگی^{۲۳} به تخت و به دیهیم و فرزانگی
و یا در موضع دیگری هنگامی که انوشه‌روان گرد پادشاهی خویش می‌گردد فردوسی
می‌فرماید:

خردمند کسری چنان کرد رای
کز آن مرزلختی بجنبد ز جای
بگردد یکی گیرد خرم جهان^{۲۴}
گشاده کند کارهای نهان
ماهیّت خردمندی انوشه‌روان به نوعی علم لذتی نیز تزدیک است چنان که فردوسی
برای رؤیای شاهانه اهمیّتی فوق العاده قائل است:

نگر خواب را بیهده نشمری
پکی بهره دانش زیغمبری
بویژه که شاه جهان بیندش^{۲۵} روان درخششند بگزیندش
خردمندی انشیروان همچنین خاصیتی است ذاتی و علی رغم دولت جوان او:
شبی خفته بُد شاه نوشین روان خرد پیر و بیدار و دولت جوان^{۲۶}

۲ - انشیروان عادل با حضور بوزرجمهر حکیم

۲۱ - مسأله خردمندی انشیروان و عقل و درایت او به مرحله جدیدی می‌رسد هنگامی که وی خوابی می‌بیند و خود و دیگران از تعبیر آن عاجزند. این امر مقتمه ورود بوزرجمهر به حیات انشیروان است. بوزرجمهر نیز هنگامی که «آزاد سرو» وی را در مرو می‌یابد خود کودکی مکتبی بوده است که علی رغم صغرن از عهله تعبیر خواب انشیروان بر می‌آید. فردوسی از انشیروان با عبارت «خرد پیر و بیدار و دولت جوان»^{۲۷} و از بوزرجمهر با عبارت «یکی کودکی مهتر اندر برش/ پژوهنده زند و استا سرش»^{۲۸} یاد می‌کند. بنابراین در مورد انشیروان و بوزرجمهر عدل و خردمندی آنان را باید توأم و علی رغم صغرن و نیز مآل ناشی از هوش و ذکاؤتی ذاتی و خارق العاده دانست: موهبتی که ناشی از فره ایزدی است. عدل و خرد توأم انشیروان و بوزرجمهر در عین صغرن و از محل فره ایزدی این دو نوجوان فرهیخته را در فرنگ اسطوره‌پذیر و اسطوره‌ساز شاهنامه باید دو خصلت مشترک نمادین در دو موجود مشترک نمادین شناخت. این مهم بزودی سر نخ گره گشایی در حل مسأله «فیلسوف/ پادشاه» و چگونگی آن در رابطه نمادین انشیروان/ بوزرجمهر بدست خواهد داد.

۲۲ - اگر منشأ فیض خرد خسروانی موجود در انشیروان و بوزرجمهر را فره ایزدی بدانیم، همچنان که شیخ اشراق در «پرتونامه»^{۲۹} و نیز ثعالبی در غر اخبار ملوک فرس^{۴۰} می‌گویند ماهیت این عنایت الهی در مورد پادشاهان با دیگر موارد تفاوت عینی دارد. در این مورد قول شهاب الدین یحیی سهروردی در رساله «پرتونامه» بسیار جالب توجه است که:

و هر که حکمت بداند و بر سپاس و تقدير نور الانوار مداومت نماید، چنان که گفتیم، او را «خره کیانی» بدهند، و «قر نورانی» بیخشنده، و بارقی الهی او را کسوت هیبت و بها پیوشاند، و رئیس طبیعی شود عالم را، و او را از عالم اعلی نصرت رسد، و سخن او در عالم علوی مسموع باشد، و خواب و الهام او به کمال رسد. والله اعلم بالصواب.^{۴۱}

تلقیق حکمت و عدالت از منشأ فیض الهی نه تنها موجب مرجعیتی فلسفی که مشروعیتی سیاسی را نیز در بر دارد تا جایی که حکومت بر چنین «فیلسوف/ پادشاهی»

ذاتی طبیعت هستی می‌شود.

۲۳ - اما بعد از آشنایی ابتدایی انشیروان با بوزرجمهر، فردوسی ناقل این خبر عجیب و جالب توجه است که این دو مجموعاً هفت بار، هر بار به فاصله یک یا دو هفته، جلسات مناظره و بحث برپا می‌داشته‌اند که طی آنها معمولاً انشیروان با چنین عبارتی شروع می‌کند که:

چنین گفت کسی به بوزرجمهر که از قادر شرم بگشای چهر^{۴۲}
و یا:

نهادند سر سوی بوزرجمهر که کسی همی زوبرافروخت چهر^{۴۳}
و یا:

به بوزرجمهر آن زمان شاه گفت که رخشندۀ گوهر برآ راز نهفت^{۴۴}
و یا:

به بوزرجمهر آن زمان شاه گفت که گوهر چرا باید اندر نهفت^{۴۵}

۲۴ - در طی این جلسات هفتگانه بوزرجمهر رازهای پادشاهی و سروری و نیز عدل و داد و آدمیت را برای پادشاه جوان یازگومی کند. اما تکرار تمثیل چادر از چهره برگرفتن و یا گوهر از نهفت بیرون آوردن از جانب کسی انشیروان در باره بوزرجمهر حکیم خود گویی رمزی و نشانه‌ای است که به نوای آن «من»‌ی دیگر از وجود کسی بمنصه ظهور می‌رسد. چادر از چهره خرد برگرفتن بوزرجمهر چونان چادر از چهره بوزرجمهر برگرفتن انشیروان است از اندرون خود. خرد در بوزرجمهر چنان است که بوزرجمهر در انشیروان. به عبارت دیگر در مقابله با مسئله‌ای که خرد ناب می‌طلبد، انشیروان «فیلسوف/پادشاه» از بوزرجمهر پنهان در وجود خود پرده بر می‌گیرد. بدین ترتیب شاید بوزرجمهر را بتوان تشخّص عینی ذات وجودی خرد در ماهیت «فیلسوف/ پادشاهی» انشیروان دانست. این مدعای محتاج تأثیر بیشتری است.

۲۵ - تکرار رقم هفت در نقل فردوسی از این خبر می‌تواند خود حاکی از آداب و ترقی اسطوره‌ای و ناخودآگاه باشد که طی آن عملکرد مشخصی از دامنه وسیع افسانه‌پردازی ایرانی بمنصه ظهور درآمده است. اهمیت نمادین عدد هفت نزد اقوام ایرانی و بسیاری از ملل و نحل دیگر نقطه توجه را باید بلافصله معطوف به عملکرد حادثه‌ای فراتاریخی و در زمرة امور ایجازی و اشارتی گرداند.^{۴۶} در این مورد بخصوص تکرار رقم هفت از جانب فردوسی و منابع شفاهی و کتبی او می‌تواند مبین موجز یکی از دو پدیده توأمان زیر باشد: یا تلفیق سمبیک دو شخصیت انشیروان و بوزرجمهر در یک شخصیت

واحد، و یا تفرقی همچنان سمبیلیک شخصیت انوشیروان به دو عنصر کامل و متكامل عدل و خردمندی. هم این ادعا نیز محتاج قدری تأمل بیشتر است.

۲۶ - تکرار عدد هفت و یا هر عدد سمبیلیک دیگری باید ما را بلاfacله متوجه شروع و جریان یک عملکرد اسطوره‌ای در تختیل شاعرانه فردوسی و یا در ضمیر ناخودآگاه عمومی ناقلان و نقالان شاهنامه بنماید. به هنگام شروع این عملکرد اسطوره‌ای انوشیروان پادشاه عادل خردمندی است. وی به عدل و خرد مشهور است و به همین دو خصیصه به حکومت مشغول. وی را تا این مرحله نه پادشاهی فقط عادل و نه شهرباری فقط خردمند که سلطانی عادل و خردمند توأمان می‌یابیم. سبب عینی ورود بوزرجمهر به مدار خودآگاهی انوشیروان خوابی است که شهربار عادل خردمند دیده ولی از عهله تعبیر آن عاجز است. یعنی نقطه ختم خرد انوشیروانی نقطه بدو خرد بوزرجمهری است. یا به تعبیری دیگر افول خرد در انوشیروان متراوف طلوع خرد در بوزرجمهر است. در نقطه همین ملاقات در مرز بین تاریخ و افسانه، حقیقت و مجاز، است که بذر تولد یک عنصر پایدار در فرهنگ سیاسی ایران کاشته می‌شود. خرد انوشیروان که تا این لحظه داستان او به تأیید مکرر فردوسی رسیده است در ذات وجودی او مستر است. اما از گذار خواب انوشیروان اندیشه خردمندی او به مدار تجلی و ترتیب دیگرگونه‌ای می‌افتد.

۲۷ - برای وقوف بر ماهیت و چگونگی این مدار رابطه بین انوشیروان و بوزرجمهر را در بعد اسطوره‌ای ایش می‌توان به دو صورت ملاحظه کرد. یا بوزرجمهر «من دیگر» (alter ego) انوشیروان است که بمصادق «بر زبان بود مرا آنچه تو را در دل بود» زبان گویای خرد انوشیروانی می‌گردد. (از این پدیده بعنوان تفرقی شخصیت انوشیروان به دو عنصر عدل و خردمندی می‌توان یاد نمود) و یا از پس نشتهای سمبیلیک هفتگانه، انوشیروان عادل متضمن و در برگیرنده بوزرجمهر حکیم می‌گردد. به چشم او می‌بیند، به گوش او می‌شنود. به عدل خود داد می‌کند ولی مآلًا به خرد او می‌اندیشد (از این پدیده بعنوان تتفیق دو خصیصه عدل و خردمندی در شخصیت واحد انوشیروان/ بوزرجمهر می‌توان یاد نمود).

۲۸ - در هر دو حال، یعنی چه انوشیروان عادل و بوزرجمهر حکیم را یک روح در دو قالب و یا دو روح توأمان و لازم و ملزم در یک قالب بدانیم، در فرهنگ سیاسی ایرانی پدیده «فیلسوف/ پادشاه» را به رأی العین و بینحوى عینی در عمقیترین لایه‌های اسطوره‌ای می‌توان ملاحظه کرد. قدر مسلم آن است که از گذار خواب خسروانه در داستان انوشیروان ما به مرز محدودیت فرهیختگی کسری رسیده‌ایم و ضرورت حضور

ثانوی بوزرجمهر را دریافته‌ایم. اما اگر شق اول این فرضیه را پذیریم، یعنی یک روح در دو قالب بودن اتوشیروان عادل و بوزرجمهر حکیم را، مکالمات بین این دو در واقع برخورد دو عینیت مجزای مستقل ولی در عین حال لازم و ملزم عدالت و خردمندی است. اگر شق دوم را پذیریم، یعنی دو روح کامل و مکمل توانان در یک قالب بودن را (وجود توأمان اتوشیروان عادل و بوزرجمهر حکیم در جسم یکی از آنها)، مکالمات بین این دو در واقع برخورد بین دو «من» متفاوت و در عین حال متكامل یکدیگر است در ذات واحد وجودی کسری اتوشیروان عادل (و یا بوزرجمهر حکیم- که مآلًا فرقی نمی‌کند. یکی به خرد خسروانی و دو دیگر به عدل عالمانه منتهی می‌گردد). شقوق اول و دوم این نظریه در اصل قضیه یعنی تبلور ذهنی دو ماهیت عدالت و خردمندی (یا پادشاهی و فلسفه) در یک وجود واحد و یا دو وجود منفرد ولی متصل فرقی نمی‌گذارد. ولی قدر مسلم آن است که اگر اتوشیروان و بوزرجمهر را دو موجود مجزا، در تجسم عینی عدل و خرد در کنار هم، و نه تو در توی هم، فرض کنیم در فرهنگ سیاسی ایرانی به عنصر متعادلتی از توازن و تعادل دست یافته‌ایم. زیرا در این صورت عدالت مظہری و خرد محل تجلی دیگری یافته است. ولی اگر وجود این دو عنصر را توأمان در یک فرد فرض کنیم طبیعتاً عقل و عدالت را به تفکیک و لی توأمان در تجسم واحدی از مشروعیت اعلیٰ سیاسی به ودیعه نهاده‌ایم. شق اول دو اریکه قدرت را در رأس هرم سیاسی می‌نشاند. شق دوم اتكاء شخص اول مملکت را به عدل و خرد توأمان بدیهی فرض کرده به اریکه‌ای واحد معتقد است.

۲۹ - آنچه در متن داستان اتوشیروان مؤید این نظریه وجود توأمان اتوشیروان عادل/ بوزرجمهر حکیم است تعدد و تکرار تأیید اتوشیروان عادل از خرد بوزرجمهر حکیم و تعدد و تکرار تأیید بوزرجمهر حکیم از پادشاهی اتوشیروان عادل است. در پایان بزم اول اتوشیروان و بوزرجمهر، پادشاه عادل مسحور خردمندی مرد خردمند است:

جهاندار کسری در او خیره ماند سرافراز روزی دهان را بخواند
بفرمود تا نام او سر کشند بدان گه که آغاز دفتر کشند^{۴۷}

در اینجا بسیار قابل توجه است که پادشاهی امر به آغاز دفتر به نام دستور خویش می‌کند. این فرمان، بسیار عجیب می‌نماید مگر آن که رابطه بین این دو موجود اسطوره‌ای سوا ای رابطه مفروض تاریخی آنان در حدود پادشاهی و دستوری و چیزی در مقوله رابطه دو «من» موجود در یک وجود و هویت واحد باشد. فقط در چنین صورتی است که آغاز دفتر به نام حکیم بوزرجمهر مقاول. و مشابه و اصولاً همان آغاز دفتر به نام کسری اتوشیروان عادل است. به عبارت دیگر با مرجعیت سیاسی بخشیدن به مقام بوزرجمهر،

که در آغاز دفتر به نام او مستر است، انوشیروان در واقع خرد او را در عدالت خود تحلیل می‌کند. ولی در عین حال قدر مسلم آن است که ماحصل این رو در رویی بین انوشیروان و بوزرجمهر مرجعیت و مشروعیت دو عنصر، نیز در تجلی، توأمان عدالت و خردمندی در رأس هم فرهنگ سیاسی ایرانی است.

۳۰ - تقریب دو شخصیت انوشیروان عادل و بوزرجمهر حکیم از جهت حکمت به عدالت نیز جاری است. اگرچه بوزرجمهر پادشاه را علی الاصول در پایه بلندتری می‌نشاند ولی مع هذا بین او و خود رابطه‌ای لازم و ملزم قائل است:

زبان باز بگشاد مرد جوان که پاکیزه دل بود و روشن روان
چنین گفت کز خسرو داد گر نپیچید باید به اندیشه سر
که او چوشان است و ما گوسفند^{۴۸} و گرما زمین او سپهر بلند
و یا در موضع دیگری می‌گوید:

به شادیش باید که باشیم شاد چو داد زمانه بخواهیم داد^{۴۹}

۳۱ - تداخل دو سویه کسری انوشیروان و بوزرجمهر حکیم همچون دو سیبل اعلی عدالت و خردمندی در دوین مرحله روابط اسطوره‌ای آنها مقوله «فیلسوف/ پادشاه» را در اندیشه سیاسی شاهنامه به مدار عمیقت و استوارتری می‌برد. در این مدار ثانوی حضور دو گونه عدالت و خرد در دو سیبل انسانواره انوشیروان و بوزرجمهر مرجعیت اعلی سیاسی را مشروط و منوط به وجود توأمان و لازم و ملزم این دو گوهر می‌کند.

۳- انوشیروان در غیاب بوزرجمهر

۳۲ - بعد از تداوم حضور توأمان انوشیروان عادل و بوزرجمهر حکیم در بدو حکومت کسری، مقوله «فیلسوف/ پادشاه» وارد مرحله جدیدی می‌شود هنگامی که دستور خردمند به فرمان پادشاه به زندان می‌افتد. مرحله سوم این رابطه شاهد جدائی موقتی عدل و سیاست انوشیروانی از خرد و صدارت بوزرجمهری است. بوزرجمهر در اوج صدارت و خردمندی است که مورد قهر انوشیروان قرار می‌گیرد، در پرتو خرد بوزرجمهر، انوشیروان به پیروزی گرد جهان می‌گردد. و بار دیگر بر اوج همین پیروزی است که بوزرجمهر شهریار را به پند و اندرز و خیرخواهی دعا گوست:

یکی آفرین کرد بر شهریار که دل شد بکردار خرم بهار
چنین گفت کای داور تازه روی که بر تو نیابند سخن عیجوبی
خجسته شهنشاه پیروزگر^{۵۰} جهاندار با دانش و با گهر
هم در این هنگام است که بوزرجمهر به ساختن ترد، شطرنج هندوان را پاسخگوست.

شگفتی هندوان از خود بوزرجمهر است که آنان را وادار به اطاعت از انوشیروان می‌کند:
 ابا باز یک ساله از پیشگاه فرستاد یکسر به درگاه شاه^{۵۱}
 اما از پس اتفاقی عجیب و خوردن مهره‌های بازو بند انوشیروان توسط مرغی و شک
 شاه بر کچ دستی دستور بوزرجمهر را زندانی سفاهت شاهانه می‌کند:
 بفرمود تا روی سندان کشند به دانده بر کاخ زندان کشند
 بدان کاخ بنشست بوزرجمهر بدید آن پرآرنگ چهر سپهر^{۵۲}

۴- حضور مجدد انوشیروان عادل و بوزرجمهر حکیم در کنار هم

۳۳- چهارمین و آخرین مرحله رابطه عدل و خرد بین انوشیروان و بوزرجمهر حضور
 مجدد مشترک آنهاست در کنار هم.

چگونگی این گردهمایی قابل تأمل است. قیصر روم جعبه‌ای مهر و موم شده جهت
 انوشیروان می‌فرستد و پیغام که اگر در جعبه را بازنگرده، کسری از محظی آن سفیر را
 مطلع کند روم همچنان با جگزار پادشاه خواهد ماند. انوشیروان از سفیر یک هفت مهلت
 می‌خواهد.

از آن پس بدان داستان خیره ماند بزرگان و فرزانگان را بخواند^{۵۳}
 ولی برای بار دوم در طول سلطنت کسری باز هم او و فرزانگانش به یک بن بست عقلی
 می‌رسند.

ز داش سراسر به یکسر شلنده به نادانی خویش خستوشلنده^{۵۴}
 همین بن بست عقلی است که بار دگر حضور بوزرجمهر را ضروری می‌کند و موجب
 آزادی او را از بند فراهم:

چو گشتند از آن انجمن ناتوان غمی شد دل شاه نوشین روان
 همی گفت کاین راز گردان سپهر بساید به اندیشه بوزرجمهر^{۵۵}
 انوشیروان پیغام جهت بوزرجمهر می‌فرستد و او را از موقع مطلع می‌کند و اعتراف که:
 به دل گفتم این راز پوشیده چهر نسبیند مگر جان بوزرجمهر^{۵۶}

۳۴- شاید عجیبترین و در عین حال گویاترین چرخش داستان انوشیروان و بوزرجمهر
 در این مرحله دوم است که وزیر خردمند برای بار دوم به حضور پادشاه عادل می‌رود. به
 روایت فردوسی بوزرجمهر را پس از خلاصی از بند، کور می‌یابند. به خروج از زندان
 بوزرجمهر:

ز دانندگان استواری بجست به آب خرد چشم دل را بشت
 چو چشم در این رنجها تیره گشت بدو گفت بازار من خیره گشت^{۵۷}

در راه دیدار مجدد با انشیروان بوزرجمهر کورچشم روشن روان تفألى می کند از گذرمه زن که بر سر راه او می گذرند و به همین تفأل در حضور پادشاه محتوى درج را تادیله بیان می کند:

روان را به دانش نماینده راه
به دانش مرا آزو او بسی نیاز
غلافش بود زآن که گفتمن فرون
یکی آن که آهن ندیلهست جشت^{۱۸}
همین حادثه موجب عزت و تزدیکی مجدد بوزرجمهر اکنون کور و روشن روان نزد
کسری انشیروان می شود.

۲۵ - از پس این تجانس مجدد بین انشیروان و بوزرجمهر به تکرار و دفعات تا انتهای سلطنت کسری موارد خردمندی او بظهور می رسد. در پندهای انشیروان به پسر خود هرمز،^{۱۹} در پرسشهای موبد از نوشین روان،^{۲۰} در نامه توشن کسری به پسر قصر،^{۲۱} در گفتار وی اندر و لیعهد کردن پسر خود هرمز،^{۲۲} و بالآخره در عهد توشن پادشاه پسر خود را هرمز،^{۲۳} اندیشه توأمان «فیلسوف / پادشاه» مجال نمود مختلفی می یابد.

انوشاپان در متون دیگر

۳۶ - مسئله خردمندی انشیروان اما در متون متقدم و متأخر بعد از شاهنامه نیز به دفعات مذکور افتاده است. از جمله در باب هشتم قابوس نامه که «دریاد کردن پندهای نوشین روان» است می خوانیم: «این است سخنها و پندهای توشروان عادل، چون بخوانی ای پسر این لفظها را خوار مدار که از این سخنها [هم] بوی حکمت آید و هم بوی مُلک زیرا که هم سخنان ملکان است و هم سخن حکیمان؛ جمله معلوم خویش کن و... النخ».«^{۲۴} و با دریکی از نسخ نصیحة الملوك غزالی آمده است که: «فَإِنْظَرْوَا فِي
هذا الْمِلْكِ الْعَادِلِ الَّذِي مِنْ عَدْلِهِ افْتَخَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَولِيهِ فِي زَمَانِ دُولَتِهِ وَ
وَلَائِيَتِهِ، فَقَالَ: وَلَدَتْ فِي زَمَنِ الْمَلِكِ الْعَادِلِ كَسْرِي انشِرُوانُ. وَانَّمَا بِسَمَاءِ مَلِكًا لِعَدْلِهِ. وَ
قَالَتِ الْحَكَمَاءُ إِنَّ الدِّينَ بِالْمَلِكِ وَالْمَلِكَ بِالْجَنْدِ وَالْجَنْدَ بِالْمَالِ وَالْمَالُ بِعِمَارَةِ الْبَلَادِ وَ
عِمَارَةِ الْبَلَادِ بِالْعَدْلِ فِي الْعِبَادِ».«^{۲۵} در متون ادب عرب نیز یوفور اقوال حکیمانه به انشیروان نسبت داده شده است. اما وسیعترین دامنه نفوذ خرد خسروانی را باید در «حکمة الاشراق» شیخ اشراق شهاب الدین یحیی سهور و دی و شارحن متقدم و متأخر او جستجو کرد. جالب توجه است که سهور و دی از پادشاهانی چون کیومرث و طهمورث و

فریدون و کیخسرو و یا حتی از زردهشت و بوزرجمهر (!) با عنوانی نظیر «الملوک الافاضل» و یا «الانسیاء الامائل» یاد می‌کند.^{۶۶}

۳۷ - مطلب قابل توجه دیگر آن است که نه در شاهنامه و نه در متون متقدم و متاخر دیگر انتساب اقوال حکیمانه محدود و مقید به انوشیروان نیست و بعض دیگر پادشاهان بتاوب صاحب آراء مشابهی شناسانده شده‌اند.^{۶۷}

برخی نتیجه‌گیری‌های مقدماتی

۳۸ - پس بطور خلاصه در ذات وجودی کسری انوشیروان عادل بطور اخص و نیز در کیفیت توأمان انوشیروان و بوزرجمهر آنچنان که در دامستان انوشیروان شاهنامه فردوسی آمده است ما اندیشه ایرانی «فیلسوف/پادشاه» (شهریار فرهیخته) را به رأی العین می‌بینیم. این اندیشه که بطور قطع ریشه‌های عتیقه عمیقترا دارد در شاهنامه فردوسی و نه فقط در دامستان انوشیروان تجلی و حضور قابل توجهی دارد. قاعدة پس از مشکل گیری این اندیشه در شاهنامه و منابع کتبی و شفاهی آن است که شخصیت اسطوره‌ای انوشیروان در فرهنگ سیاسی ایران سمبول دو خصیصه عدالت و خردمندی می‌شود.

۳۹ - اما توجه به چهار دوره‌ای که در دوران سلطنت کسری انوشیروان قابل ملاحظه است مسئله حساس‌تری را در رابطه عدل و خرد (و یا پادشاه و دستور) در واحد وجودی «فیلسوف/پادشاه» روشن می‌کند. در وجود اولیه (قبل از پیدایش بوزرجمهر) انوشیروان دو مقوله توأمان عدل و خرد به یکجا جمع است و از این رو مرجعیت واحد او هم از جانب عدالت و هم از سوی خردمندی ذاتی پادشاه مشروعیت دارد. پس از پیدایش بوزرجمهر در واحد حاکم «فیلسوف/پادشاه» عنصر عدالت تجسمی مجزا و عنصر خردمندی نیز تجسمی مجزا می‌یابد. در مرحله دوم دو سمبول اعلی قدرت بر اریکه مرجعیت غایی نظام تکیه می‌زند. در این مرحله چه وجود توأمان کسری انوشیروان عادل و بوزرجمهر حکیم را دو روح در یک قالب و یا یک روح در دو قالب فرض کنیم مآلًا در انتظار علوم و تا جایی که مربوط به عملکرد اجتماعی این واحد فرهنگ سیاسی می‌شود دو سمبول مجزا ولی کامل و مکمل یکدیگر در رأس هرم مرجعیت قرار دارند. اما توازن موقت این رابطه همچنان به سود انوشیروان (و یا بطور دقیقتر به صور عدالت) بر علیه بوزرجمهر (و یا بطور دقیقتر بر علیه خردمندی) استوار است. چه به فرصتی کوتاه و به صرف بهانه‌ای انوشیروان عادل بوزرجمهر حکیم را به زندان قهر و فراموشی می‌سپارد. اما در مرحله سوم یعنی مرحله غیبت بوزرجمهر انوشیروان صرف عدالت و فاقد خردمندی است. حکومت عدل بی خرد

انوشوروان در مرحله سوم باز تا جایی ادامه دارد که به مسئله جدیدی برمی خورد (جمعه‌ای که از فرنگ آمده و محتوای آن مورد سؤال است) که از حل آن عاجز است. این خود مقتمه‌ای است که بار دیگر بوزرجمهر حکیم (این بار کور چشم ولی بینادل‌تر) وارد معادله توازن آفرین عدل و خرد در واحد اندیشه سیاسی «فیلسوف/پادشاه» گردد.

۴۰ - از دل این چهار دوره در سلطنت کیری انوشوروان دو قطب نوسان بین عدالت و خردمندی در اندیشه ایرانی «فیلسوف/پادشاه» شکل می‌گیرد. بر مدارین این دو قطب است که تاریخ و عملکرد فرهنگ سیاسی ایران یکی از اساسی‌ترین مفاهیم وجودی خویش را تعریف و تثبیت کرده است. نه صرف عدالت نه مطلق خردمندی، نه سیاست محض و نه بسیط عقل، هیچ یک بتهایی حرکت قومی را بربستر تاریخ می‌ترساخته است. آمیزه‌ای از عدالت و خرد، برادرانی توأمان چون انوشوروان و بوزرجمهر، همواره با هم همچنان که از هم جدا، سرنوشت سیاسی یک قوم را رقم می‌زنند.

۴۱ - اگر صحت نسبی این فرضیه «فیلسوف / پادشاه» را بدین صورت مقدماتی پذیریم، و اگر ادامه این استدلال در بقیه شاهنامه نیز معتبر و جاری باشد، در کم و کیف این اندیشه ما یکی از اصولی‌ترین مفاهیم فرهنگ سیاسی ایران را بدست آورده‌ایم. با محک این اندیشه و تظریر آن در طول و عرض تاریخ مسائل قدیم و جدید عدیله‌ای در مقولات فرهنگ سیاسی محل نقده و تفسیر و موضع ارزیابی معتبری در ذات وجودی تجارب قومی می‌یابد. از جمله این مقولات است مسئله مشروعيت و مرجعیت سیاسی، حدود اختیارات و مسؤولیتهای مقام اعلی رهبری، ماهیت وجود سازمان‌بندی نهادهای اجتماعی، رابطه بین اخلاق و حکومت، رابطه بین روشنفکران و طبقه حاکم، و بسیاری از مسائل جاری و قدیم در فرهنگ سیاسی ایران بطور اعم.

۴۲ - همچنین اگر مقوله «فیلسوف / پادشاه»، را بصورتی چنین نمادین در شاهنامه (و از طریق شاهنامه در قدیمترین انگیزه‌های قومی ایرانیان) قابل ملاحظه بدانیم باز نمودهای تاریخی آن، چه در ادوار قبل و بعد از اسلام و چه در قرون معاصر بنحو بارزی قابل ارزیابی است. چرا که از پس این مقوله روابط پادشاهان و موبدان در ایران قبل از اسلام، روابط حکام و علماء در بعد از اسلام، و حتی روابط اربابان قدرت و روشنفکران در جهان معاصر هریک بنحوی و اشارتی خود بازگوی تقابل رود روى انوشوروان و بوزرجمهر (و یا عدالت و خرد و یا سیاست و درایت) است در بطن شاهنامه. ولی پرداختن به این جوانب گستره مقوله «فیلسوف/ پادشاه» چه در متن شاهنامه چه در عملکرد تاریخی آن فرصت و تأمل دیگری را ایجاد می‌کند.^{۶۸}

تعلیقات:

۰ بعد از قراءت اول و دفع این مقاله در دو کنگره پی‌درپی فردوسی در لوس‌انجلس (۴-۵ اسفند ۱۳۶۸) و واشنگتن (۱۱ اسفند ۱۳۶۸) از راهنماییهای استاد ارجمند دکتر ذبیح‌الله صفا، دکتر جلال خالقی مطلق، دکتر شاپور شهابی و نیز دکتر حسین ضیائی سود فراوان برده‌ام. بازنویسی مقاله برای چاپ در ایران‌شناسی مآلًا از این راهنمایها بهره‌وافی برده است. همچنین نشأت فکر این رساله و چند و چون پرداختن آن مدیون راهنمایها و نذکرات مفضل دوست فاضل دکتر محمود امید‌سالار بوده است. تقدیم این مقاله به محضر پربرکت عزیزش ادای دینی است از سر دوق و شوق هلمعی با وجود نادر و نازیزین او. علی‌رغم این دیون اگر خطأ و لغتشی بر مقاله همچنان جاری است عصمت علمی این بزرگ‌گواران بیکاره از آن مبرآست.

- ۱ - این البته بدان معنی نیست که در بازسازی تاریخ ادبیات فارسی از دل این متون تصویرات و استیاطهای مختلفی از «تاریخ» و «متن» نمی‌توان داشت. بعنوان مثال می‌توان به هر دو تاریخی از ادبیات فارسی مراجعه کرد تا فرق نگرشاهی مختلف را باز شناخت. در این مورد مقایسه تاریخ ادبیات در ایران دکتر صفا با تاریخ ادبیات یان ریکا بسیار جالب توجه است.
- ۲ - بعد از گذشت سالها هنوز سبک شناسی محمد تقی بهار بهترین مطالعه نظرور نشر فارسی است. ر. ک. محمد تقی بهار سبک شناسی: یاتاریخ نظرور نشر فارسی، (تهران: امیر کبیر، ۱۳۳۱) ۳ جلد.
- ۳ - در این مورد ر. ک. به دقیقترين مطالعه موجود درباره تاریخ تحویل زبان فارسی، دکتر پرویز نائل خانلری، تاریخ زبان فارسی. (تهران: نشر نو، ۱۳۶۶) ۳ جلد.
- ۴ - ر. ک. علی‌النظامی المروضی التصرفندی، کلیات چهارم‌مقاله، با تصحیح و مقدمه محدثین عبدالوهاب قزوینی (تهران: انتشارات اشراقی، ۱۳۲۷) ص ص ۱۲ و ۲۶۹.
- ۵ - برای بحثی مقدماتی درباره استفاده از متون ادبی در بازسازی تاریخ اندیشه‌های سیاسی ر. ک.

Ann K.S. Lambton, *State and Government in Medieval Islam*, (Oxford: Oxford University Press, 1981), p. XVI.

- ۶ - ر. ک. دکتر غلامحسین یوسفی، دیداری با اهل قلم (مشهد: دانشگاه فردوسی، ۱۳۵۵). ۲ جلد.
- ۷ - همان مرجع، ص ۵۵.
- ۸ - ر. ک. عبدالحسین زرین کوب، نقد ادبی (تهران: امیر کبیر، ۱۳۶۱). ۲ جلد.
- ۹ - از این قاعده باید متنی کرد مقاله راهگشای دکتر زرین کوب را «تاریخچه نقد الشمر در ایران» در یادداشتها و اندیشه‌ها (تهران، ۱۳۶۹-۱۳۷۶) ص ص ۱۰-۹۴ و نیز دو مقاله مسّع ناصرالله پور جوادی را، «نقد فلسفی شعر از نظر عطار و عوقی» (معارف، دوره چهارم، شماره ۳، آذر-اسفند ۱۳۶۶) ص ص ۴۰۵-۴۲۰ و «شعر حکمت: نسبت شعر و شرع از نظر عطار» (معارف، دوره پنجم، شماره ۲، مرداد-آبان ۱۳۶۷) ص ص ۱۷۱-۲۲۴. همچنین قابل توجه است کتاب J.T.P. De Bruijn, *On Piety and Poetry* (Leiden: E.J. Brill, 1983).
- برای نقد جامعی بر این کتاب ر. ک. به مقاله دکتر حشمت مؤید در ایران‌شناسی (سال اول، شماره ۱، بهار ۱۳۶۸) ص ص ۱۶۰-۱۷۰.
- ۱۰ - پرداختن به تاریخ نگاری تأویلی ایران بی مراجعه به منابع عدیله تئوریک در شعب مختلفه علوم انسانی امکان پذیر نیست. ولازمه این مهم وسوس و دقت است در به کارگیری مضماین تئوریک و تلفیق و تلاقي آن با منابع اولیه تاریخ تشریحی ایران.
- ۱۱ - برای بحث جامعی پیرامون اهمیت اسطوره‌ها و سبل ها در شکل‌گیری فرهنگ ر. ک.

Ivan Strenski, *Four Theories of myth in Twentieth-Century History*. (Iowa City: University of Iowa Press, 1987).

۱۲ - برای تفاوت بین شعور فردی و جمعی (آگاه و ناآگاه) ر. ک.:

Carl G. Jung. *The Archetypes and the Collective Unconscious*. Collected works, Vol. 9.i, paragraphs, 87-110; re-printed in Joseph Campbell (ed), *The Portable Jung* (London: Penguin Books, 1971), pp. 59-69.

۱۳ - بریست ترین نظریه پردازی که به عوالم تأویلی انسانها به هنگام شرکت آنان در تاریخ توجه داشته است ماکس ویبر جامعه‌شناس آلمانی است. برای جامعه‌شناسن کتاب او که خاستگاه تئوریک دیگر کتب اوست ر. ک.

Max Weber, *Wirtschaft Und Gesellschaft*. (Tübingen: J.C.B. Mohr, 1980).

۱۴ - از جمله محدود علمای علوم اجتماعی معاصر که بدین قبیله مقولات در پرداختن به مسائل جاری ایران توجه دارند مردم‌شناس آمریکایی مایکل فیشر است. ر. ک.

Michael M. J. Fischer, *Iran: From Religious Dispute to Revolution*. (Cambridge: Harvard University Press, 1980).

۱۵ - از جمله نویسندهای ایرانی که به اهمیت اسطوره‌ها در بازاریابی تاریخ فرهنگ سیاسی توجه داشت مرحوم محمد علی فروغی (ذکاء‌الملک) بود. این عبارت عبرت آموز فروغی حائز کمال اهمیت است که «همه اقوام و ملل متعدد مبادی تاریخ‌شان مجھول و آیینخانه به افسانه است... و این قدر اگر در نظر مورخ محقق مایه تأسیف باشد از جهت تأثیرات اجتماعی و تاییجی که بر آن مترب می‌شود بی ضرر بلکه سودمند است، چه هر قومی برای این که میان افراد و دسته‌های مختلف او اتفاق و اتحاد و همدربی و تعاوون موجود باشد جهت جامعه و وجه اشتراک لازم دارد و بهترین جهت جامعه در میان اقوام و ملل اشتراک در یادگارهای گذشته است اگرچه آن یادگارها حقیقت و واقعیت نداشته باشد. چه شرط اصلی آن است که مردم به حقیقت آنها معتقد باشند، و ایرانیان همواره معتقد بوده‌اند که پادشاهانی عظیم الشأن مانند جمشید و فریدون و کیقباد و کیخرو داشته و مردانی نامی مانند کاوه و قارن و گیو و گورزو و دستم و اسفندیار میان ایشان بوده که جان و مال و عرض و ناموس اجدادشان را در مقابل دشمنان مشترک مانند ضحاک و افراسیاب وغیره محافظت نموده‌اند، و به عبارت دیگر هر جماعتی که کاوه و رستم و گیو و بیژن و ایرج و منوچهر و کیخرو و کیقباد و امثال آنان را از خود می‌دانسته ایرانی محبوب بودند و این جهت جامعه رشته اتصال و مایه اتحاد قویت و ملیت ایشان بوده است». ر. ک. منتخب شاهنامه، باهتمام محمد علی فروغی و حبیب یغمایی، (تهران: چاپخانه پاتک ملی، ۱۳۲۱). ص ص بیست و نه و سی).

۱۶ - برای بحث جامعی پیرامون این منطق جدلی بعنوان یکی از خاستگاه‌های تئوریک علوم اجتماعی ر. ک. به

قسمت دوم کتاب زیر: Herbert Marcuse, *Reason and Revolution* (Boston: Beacon Press, 1960), pp. 251-322.

۱۷ - یکی از بهترین کتسی که این قبیل پیگیریهای مداوم را از فرهنگ پیش از اسلام به فرهنگ اسلامی ایران مورد بررسی قرار داده است مزدیستنا و ادب فارسی (تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۳۸) تزیه باد دکتر محمد معین است در دو جلد. کتاب هنری کریم با مشخصات زیر نیز شاخه مشخصی از این پیگیری را دنبال کرده است:

Henry Corbin, *Spiritual Body and Celestial Earth: From Mazdean Iran to Shi'ite Iran*. (Princeton: Princeton University Press, 1977).

۱۸ - به مقلمه کامل ذکاء‌الملک فروغی بر منتخب شاهنامه چاپ ایشان و حبیب یغمایی با مشخصات مندرج در تعلیق شماره ۱۵ رجوع کنید.

۱۹ - در این مورد ر. ک. به تئودور نولدکه، حماسه ملی ایران، ترجمه بزرگ علوی (تهران: مرکز نشر پهلوی، ۲۵۳۷)؛ و نیز بحث ممتع دکتر ذبیح‌الله صفا در حماسه سرایی در ایران (تهران: امیرکبیر، ۱۳۲۱)، ص ص

۳۴۲-۱۶۰.

۲۰ - برای بحث جامعی پیرامون حوادث زندگی و تاریخ تولد و وفات فردوسی مراجعه کنید به تاریخ ادبیات در ایران (تهران: این سیما، ۱۳۲۸) دکتر ذبیح‌الله صفا، جلد اول: ص ص ۴۵۸-۵۲۱.

مجله ایران‌شناسی، سال دوم

محاسبات دکتر شاپور شهبازی تاریخ دقیق تولد فردوسی برابر است با روز جمعه سوم ژانویه ۹۴۰ میلادی. ر. ک. به مقاله خود ایشان در همین شماره ایران‌شناسی.

۲۱ - مهمترین نسبت‌های کتاب جمهور افلاطون که طی آنها پیرامون مسئله «فلسفه / پادشاه» بحث شده، عبارت است از: ^{b-c} ۴۹۹, ^d ۵۰۰, ^{a-d} ۵۲۰, ^b ۵۲۱, ^e ۵۳۹, ^a ۴۸۵, ^c ۵۱۷, ^{b-c} ۵۰۱, ^{b-c} ۵۰۱ برای بحث جامعی درباره فلسفه سیاسی افلاطون ر. ک.

Leo Straus, "Plato" in Leo Straus and Joseph Crapsey (eds), *History of Political Philosophy* (Chicago: University of Chicago Press, 1963), pp. 33-89.

۲۲ - جمهور، افلاطون، ^{b-c} ۴۹۹

۲۳ - همان مرجع، ^a ۴۸۵

۲۴ - برای بحث جامعی پیرامون اتفکار سیروز ر. ک.

James E. Holton, "Marcus Tullius Cicero," in Leo Straus et. al. (ed), *History of Political Philosophy*, op. cit., pp. 155-175.

۲۵ - برای بررسی وسیع از افکار سیاسی فارابی ر. ک.

Ralph Lerner & Muhsin Mahdi (eds), *Medieval Political Philosophy* (Ithaca, Cornell University Press, 1963), pp. 22-94.

۲۶ - طبق پیشنهاد دکتر جلال خالقی مطلق متن داستان پادشاهی کسری انشیروان مورد استاد این مقاله نسخه تصحیح ژول مول است، *شاهنامه فردوسی* (تهران: کتابهای جیبی، ۱۳۵۳) جلد ششم، ص ص ۸۱-۲۷۲. شاهنامه تصحیح دکتر خالقی هنوز به داستان انشیروان نرمیده است.

۲۷ - همان مرجع، ص ۸۸

۲۸ - همان مرجع، ص ۷۹

۲۹ - همان مرجع، ص ۹۱

۳۰ - همان مرجع، ص ۸۱

۳۱ - همان مرجع، ص ۸۱

۳۲ - همان مرجع، ص ۸۲

۳۳ - همان مرجع، ص ۸۸

۳۴ - همان مرجع، ص ۹۲

۳۵ - همان مرجع، ص ۱۲۲

۳۶ - همان مرجع، ص ۱۲۲

۳۷ - همان مرجع، ص ۱۲۲

۳۸ - همان مرجع، ص ۱۲۳

۳۹ - شیخ شہباد الدین یحییٰ سهروردی، «پرتو نامه» در مجموعه مصنفات شیخ اشراق، جلد سوم، بتصحیح و تحرییه و مقدمة سید حسین نصر (تهران: انجمن شاهنشاهی فلسفه، ۱۳۵۶) ص ۸۱.

۴۰ - عبدالملک بن محمد ثعالبی، *غرض اخبار ملوک الفرس و سیرهم* (پاریس، ۱۹۰۰، تهران، ۱۹۶۳) ص ص

.۸-۷

۴۱ - «پرتو نامه»، سهروردی، ص ۸۱

۴۲ - *شاهنامه فردوسی*، ص ۱۳۴

۴۳ - همان مرجع، ص ۱۳۰

۴۴ - همان مرجع، ص ۱۳۷

- ۴۵ - همان مرجع ، ص ۱۴۲.
- ۴۶ - برای تحلیل جامعی پیرامون عدد «هفت» ر.ک. به مطالعه تفصیلی دکتر محمد معین ، تحلیل هفت بیکر نظامی (تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۲۸). دکتر جلال خالقی مطلق نظر مرا متوجه این موضوع مهم کردند که هفت جله معارفه نویسروان و بوزرجمهر مقارن و مشابه سبلیک هفت خان رستم است. این تشابه سبلیک محتاج تأمل است.
- ۴۷ - شاہنامه فردوسی ، ص ۱۲۹.
- ۴۸ - همان مرجع ، ص ۱۲۹.
- ۴۹ - همان مرجع ، ص ۱۲۹.
- ۵۰ - همان مرجع ، ص ۱۹۳.
- ۵۱ - همان مرجع ، ص ۲۰۰.
- ۵۲ - همان مرجع ، ص ۲۰۱.
- ۵۳ - همان مرجع ، ص ۲۲۳.
- ۵۴ - همان مرجع ، ص ۲۲۳.
- ۵۵ - همان مرجع ، صفحه ۲۲۳.
- ۵۶ - همان مرجع ، ص ۲۲۳.
- ۵۷ - همان مرجع ، ص ۲۲۴.
- ۵۸ - همان مرجع ، ص ۲۲۵.
- ۵۹ - همان مرجع ، ص ۲۴۴.
- ۶۰ - همان مرجع ، ص ۲۴۶.
- ۶۱ - همان مرجع ، ص ۲۵۵.
- ۶۲ - همان مرجع ، ص ۲۶۳.
- ۶۳ - همان مرجع ، ص ۲۶۹.
- ۶۴ - عنصر المعالی کیکاووس بن اسکندر بن قابوس بن وشمگیر بن زیار، قابوس نامه، باهتمام و تصحیح غلامحسین یوسفی (تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی ، ۱۳۴۵)، ص ۵۵.
- ۶۵ - امام محمد بن محمد بن محمد غزالی طوسی، نصیحته الملوك، با تصحیح مجید و حراشی و تعلیقات و مقدمه تازه به خامه استاد جلال الدین همایی (تهران: انتشارات بابک ، ۱۳۵۰)، ص ص ۸۹-۱۰، قسمتی از پاروچی شارة ۲ که از صفحه ۸۴ شروع می شود.
- ۶۶ - مأخذ «قواعد و ضوابط اشراق» را نیز سهوردی «راه و روش حکما و دانایان سرزمین پارس» می داند. بوزرجمهر از جمله این دانایان است که سهوردی بنام می شناسد. ر.ک. حکمة الاشراق (تهران: انتشارات دانشگاه تهران ، ۱۳۶۱) ص ۱۹.
- ۶۷ - بقول دکتر جلال خالقی مطلق مقوله «خرد» همچون رنگ سرخی از آغاز شاہنامه شروع می شود و در منابر متذکر ادامه دارد.
- ۶۸ - مآلّه ردیابی مقوله «فلسف / پادشاه» در تاریخ فرهنگ سیاسی ایران نه فقط از فردوسی به بعد و در تاریخ اسلامی ایران که از قبل از فردوسی و در تاریخ ایران قبل از اسلام نیز باید مورد توجه قرار گیرد تا حداقل تاریخ تشریحی کاملی از این مقوله بدست آید.